TOPONIMI DEL COMUNE DI GIUSVALLA

a cura di Furio Ciciliot, Francesco Murialdo, Giovanni Venturi

Progetto Toponomastica Storica - 6

SOCIETÀ SAVONESE DI STORIA PATRIA ***onlus***
Savona 2012

Progetto Toponomastica Storica
6

TOPONIMI DEL COMUNE DI GIUSVALLA

a cura di Furio Ciciliot, Francesco Murialdo, Giovanni Venturi

CON IL CONTRIBUTO DI

CON IL PATROCINIO DEL COMUNE DI GIUSVALLA

SOCIETÀ SAVONESE DI STORIA PATRIA *onlus*

Savona 2012

© Copyright 2012. Società Savonese di Storia Patria *onlus*

È vietato l'utilizzo di testi ed immagini tratti dal presente volume salvo autorizzazione scritta della Società Savonese di Storia Patria *onlus.*

Avvertenze: pur avendo individuato, comprese le varianti, milleduecento nomi di luogo, la ricerca non può considerarsi esaustiva della toponomastica dell'attuale territorio comunale di Giusvalla. Per questo saremo grati per tutte le osservazioni che giungeranno e di cui si terrà conto in successive eventuali edizioni, così come saranno positivamente valutate proposte di implementazione con ulteriori fonti storiche od orali.

Per ulteriori informazioni e aggiornamenti sul procedere dei lavori: http://www.storiapatriasavona.it

Direzione scientifica del Progetto Toponomastica Storica:
Consiglio Direttivo della Società Savonese di Storia Patria.

Ideazione, direzione ed organizzazione del Progetto Toponomastica Storica:
Furio Ciciliot e Francesco Murialdo.

Ricerche locali principali e contatti con gli informatori per il presente volume:
Giovanni Venturi.

Immagine di copertina: "Tipo dei confini di Giusvalla, Pareto, Spigno e Mioglia" sec. XVII (?), stralcio (la vallata del torrente Giusvalletta ripresa da sud). Archivio di Stato di Torino, autorizzazione prot. 4390/28.28.00 del 31 luglio 2012.

Presentazione

Il presente fascicolo *Toponimi del Comune di Giusvalla* è il sesto del *Progetto Toponomastica Storica* della Società Savonese di Storia Patria. Le linee fondanti del progetto sono state due: la prima è il valore primario dei nomi di luogo come fonte per la conoscenza storica del territorio, la seconda è la loro veloce scomparsa in un momento nel quale le campagne hanno perso molti degli antichi abitanti ed i nuovi vi hanno legami solo residenziali.

Un punto seguito è stato privilegiare documenti storici di insieme per permettere una lettura del territorio nello stesso tempo analitica e sincronica. Per comodità, il territorio studiato ricalca gli attuali confini comunali.

Quanto raccolto in questa pubblicazione è frutto di diverse fonti che si sono tra loro integrate:

- i documenti scritti, derivati dalla verifica sistematica di un numero limitato di fonti storiche medievali (poche citazioni sporadiche del X/XII secolo ed alcune del XIII) e moderne (catasti del XVII-XIX secolo). I nomi di luogo reperiti sono stati controllati sulle mappe correnti (IGM, catastali, regionali, ecc…) che però contengono talora imprecise trascrizioni o localizzazioni;
- le fonti orali, raccolte direttamente *in loco*, utilizzate soprattutto per individuare le località riportate dei documenti antichi.

Tali fonti sono solo una parte di quelle disponibili: utilizzare tecnologie digitali ci consente di procedere a successive implementazioni che saranno via via rese disponibili sul sito internet della Società.

L'obbiettivo del lavoro è la *raccolta* di toponimi e non una ricerca di toponomastica storica. Abbiamo cioè deciso di trascrivere alcune fonti e di tralasciare, per il momento, l'individuazione della loro origine e formazione.

La prima parte del fascicolo è strutturata per fornire supporti sintetici alla descrizione del territorio: aspetti geografici; emergenze storico-archeologiche rilevanti; principali vicende amministrative sia civili (formazione dell'attuale territorio comunale) sia religiose.

La seconda parte evidenzia le serie dei nomi di luogo rinvenuti, corredati di cartine sintetiche che permettano di localizzarne almeno i principali. La terza parte riporta la bibliografia, le fonti utilizzate ed i ringraziamenti.

La redazione del presente fascicolo ha seguito le modalità dei precedenti e, oltre ai responsabili del progetto, Giovanni Venturi ha curato la maggior parte delle ricerche e dei contatti locali.

Un ringraziamento particolare va dato alla Fondazione Agostino Maria De Mari - Cassa di Risparmio di Savona, che ha contribuito fattivamente al progetto, ed al Comune di Giusvalla che lo ha patrocinato.

Geografia del territorio comunale di Giusvalla

Il territorio del Comune di Giusvalla si estende a ridosso dello spartiacque tra la Riviera Ligure di Ponente e la valle Padana ed è circondato dalle prime propaggini degli Appennini. Il vicino valico del Colle di Cadibona (Sella di Altare, per i Valbormidesi) ne segna il tradizionale punto di divisione con le Alpi.

Giusvalla confina con i territori di Mioglia, Pontinvrea, Cairo Montenotte (per brevissimo tratto) e Dego (tutti comuni della Liguria, provincia di Savona) e con Spigno Monferrato e Pareto (Piemonte, provincia di Alessandria). L'attuale territorio comunale ha una superficie di 19,13 Kmq ed è in larga parte

collinare, compreso tra i 392 m sul livello del mare del fondovalle del torrente Valla ed i 677 m, quota raggiunta nei pressi del confine con i territori comunali di Cairo e Pontinvrea.

Dai catasti antichi si rileva che il territorio era suddiviso tra il boschivo e l'agricolo e discreta parte di questo ultimo destinato alla coltivazione della canapa. Oggi il territorio è in gran parte ricoperto da bosco ceduo, con ampie superfici prative di fondovalle in corso di rinselvatichimento. I residui di coltivazione nelle aree meglio esposte rappresentano un ricordo della sua antica vocazione agricola.

Il territorio del comune di Giusvalla è in massima parte compreso nella vallata del torrente Valla che riceve il torrente Giusvaletta nei pressi della Cavanna e confluisce nella Bormida di Spigno presso l'omonimo paese in provincia di Alessandria.

La ricchezza di acque del territorio di Giusvalla è evidente dall'alto numero di *moglie* (marcite) che scandiscono la toponomastica locale e dai numerosi corsi d'acqua; di molti di essi, presenti nei catasti, non è stato possibile risalire alla localizzazione.

L'insediamento di Giusvalla – meno di cinquecento residenti con una densità media di popolazione di circa 24 per Kmq – solamente nei pressi del palazzo comunale e della vicina chiesa parrocchiale di San Matteo assume un aspetto più compatto lungo la strada principale che congiunge il Giovo con Dego.

Altri nuclei abitati di modesta dimensione sono costituiti dalla Cavanna e da gruppi di case sparse, ad esempio presso il mulino ed in prati Proia, formatisi soprattutto a partire dal tardo medioevo in seguito allo sfruttamento del territorio.

In tutto il comune sono presenti abitazioni recenti, soprattutto villette, lungo gli assi viari principali, che alimentano modesti flussi di turismo estivo.

Principali emergenze archeologiche e monumentali

A rinvenimenti preistorici nel settore meridionale del comune di Giusvalla (tra gli altri in località la *Colla*) fa per primo cenno Arturo Issel, notizia ripresa e verificata sul posto da Isetti negli anni Cinquanta del XX secolo. Oltre ad armi dell'Età del Bronzo furono rinvenute asce levigate in serpentino e manufatti in selce. Vista l'abbondanza di reperti rinvenuti, Isetti ipotizzò addirittura la presenza di centri produttivi preromani che ne facessero commercio.

Il più importante monumento conosciuto in comune di Giusvalla è anche uno dei più stimolanti misteri storico-archeologici della provincia di Savona. Nell'atto di fondazione dell'abbazia di San Quintino di Spigno (991) si afferma che i beni che la costituiranno provenivano in parte da quelli di una distrutta abbazia di San Salvatore, ubicata *in loco et fundo Visiovallis*, località generalmente individuata con l'attuale Giusvalla. Lo stesso atto afferma che l'abbazia di *Visiovallis* fu distrutta dai saraceni. Di tale abbazia si hanno pochi altri indizi e se ne ipotizza una fondazione longobarda, probabilmente nel secolo VIII.

Alcune ipotesi sulla sua localizzazione, ad esempio lungo il corso del torrente Valla, non hanno ancora avuto riscontri archeologici precisi. Fino ad epoca moderna i beni dell'abbazia appartenevano a San Quintino di Spigno (AL) ed erano amministrati dal vescovo di Savona che ne aveva anche il titolo di abate. Nello stesso tempo altri terreni appartenevano direttamente al vescovo *pro tempore* della città costiera.

Un secondo monumento medievale, questa volta ancora esistente anche se allo stato di rudere, è rappresentato da un castello (forse del secolo XIV) posto lungo la direttrice viaria tra Giusvalla e la costa di cui rimango-

no resti della cinta muraria e di due torri. Non essendo finora stato compiuto alcuno studio specifico su tale monumento rimane da verificare l'antichità della sua fondazione e se non possa racchiudere eventuali strutture precedenti.

Un terzo "monumento" interessante, questa volta non architettonico, è rappresentato dal bosco del monte Orsaro, al confine con Mioglia e Pareto, una vasta area nominata in documenti genovesi della seconda metà del XIII secolo relativi ad accordi per il suo sfruttamento legati alla sua importanza militare nella cantieristica navale (legname di quercia per la costruzione di galee).

Di qualche interesse è anche la cosiddetta Cassina dell'abbazia di San Quintino presso il Mulino che presenta un'incisione religiosa su uno dei muri esterni.

***

La chiesa di San Matteo è l'unica parrocchia del comune; è l'edificio religioso ancora conservato di maggiore dimensione ed antichità, risalendo al XVII secolo, e conserva alcuni reperti anteriori.

A causa delle già ricordate caratteristiche di insediamento sparso, nel territorio esistono altri edifici religiosi di minori importanza ed alcuni piloni votivi.

Evoluzione storica ed amministrativa del territorio giusvallese

Nel 991 gli aleramici fondarono, come detto, l'abbazia di San Quintino di Spigno, dotandola di loro beni personali, compresa anche la giurisdizione feudale su alcuni luoghi tra i quali Giusvalla, Piana e Cagna (odierna San Massimo, frazione di Piana Crixia), già appartenenti alla curia di Dego. Nella seconda metà del Trecento, l'abbazia con le sue dipendenze, tra le quali Giusvalla, "aderì" al Marchesato del Monferrato, seguendone le vicissitudini. Nel 1536 il Monferrato entrò a far parte del ducato di Mantova e nel 1708 fu inglobato nello stato sabaudo. Nel 1723 Giusvalla è inserita nella provincia di Acqui.

Alla fine del 1798 la Francia completa l'occupazione militare del Piemonte ed installa un governo provvisorio (Nazione Piemontese) che avrà vita breve. Nel 1799 il territorio è suddiviso in quattro dipartimenti, portati a sei nel 1801. Tra il maggio 1799 ed il giugno 1800 le forze austro-russe riprendono il Piemonte, formalmente in nome dei Savoia, ma l'esito della battaglia di Marengo riporta Napoleone a dominare su quasi l'intero settentrione d'Italia.

Nell'aprile 1801, il Piemonte viene a coincidere con la 27ª Divisione militare e la legislazione francese è gradualmente estesa ai suoi territori. L'annessione, ormai solo formale, alla Repubblica francese avverrà il successivo 11 settembre 1802. Giusvalla è inserita nel dipartimento del Tanaro, circondario di Acqui, cantone di Spigno. Nel 1805 la Liguria entra a far parte dell'Impero francese e l'occasione è favorevole per ridisegnarne i confini amministrativi. I circondari di Acqui e di Ceva entreranno a far parte del dipartimento di Montenotte con capoluogo Savona.

Con la caduta dell'impero napoleonico e la conseguente Restaurazione, il Regno di Sardegna torna alla sua integrità territoriale anteriore al 1798. Nel 1814 ricostituisce la provincia di Acqui con Giusvalla nel mandamento di Dego, situazione confermata nella successiva ripartizione del 1818.

Nel 1859 la cosiddetta "Legge Rattazzi" abolisce numerose province tra le quali Acqui e Savona; il mandamento di Dego, con Giusvalla, è separato dal Piemonte ed unito al circondario di Savona nella provincia di Genova. La provincia di Savona sarà ricostituita nel 1927.

Toponimi anteriori al XVI secolo

Le fonti scritte medievali dell'attuale territorio comunale di Giusvalla partono dal 991 con la prima citazione tra i beni dell'abbazia di San Quintino di Spigno. La località Giusvalla è di nuovo nominata ripetutamente negli anni 1180/83, quando a Savona sono presenti alcuni comparenti detti, alternativamente, *de Gisvalla* e de *Iusvalla*, indicandoci così una probabile duplice evoluzione del precedente *Visiovallis.*

In tre diplomi imperiali redatti a cavallo del X/XI secolo compare citata una *curtis de Valla*, da molti identificata con Giusvalla stessa. Mancando altri riscontri storici o archeologici, riportiamo tali indicazioni in *Tabella 1*.

Per trovare un primo modesto numero di documenti medievali dobbiamo giungere alla seconda metà del XIII secolo quando, in un documento che vede comparenti Genova e gli uomini di Pareto, sono ripetutamente nominati i confini del bosco dell'Orsara, alcuni dei quali ricadono nel comune attuale di Giusvalla, anche se non tutti facilmente identificabili.

Dal punto di vista espositivo, di seguito si riporta una sola tabella (*Tabella 1*) di toponimi medievali ricavata dalle diverse serie di fonti citate e segnalando tra parentesi le date in cui compaiono nella documentazione scritta. Nella *Cartina 1* si sono localizzati la maggior parte di essi: le citazioni delle fonti sono specificate nel capitolo finale dedicato ai riferimenti archivistici e bibliografici.

Le successive tabelle (*Tabella 2* e *Tabella 3*) si riferiscono a documenti di tipo catastale, raccolti da Vincenzo Scaglione nel suo libro sulla storia del paese e datati, rispettivamente, al 1594 ed agli anni 1599-1600 (citazioni di proprietà situate in territorio di Giusvalla).

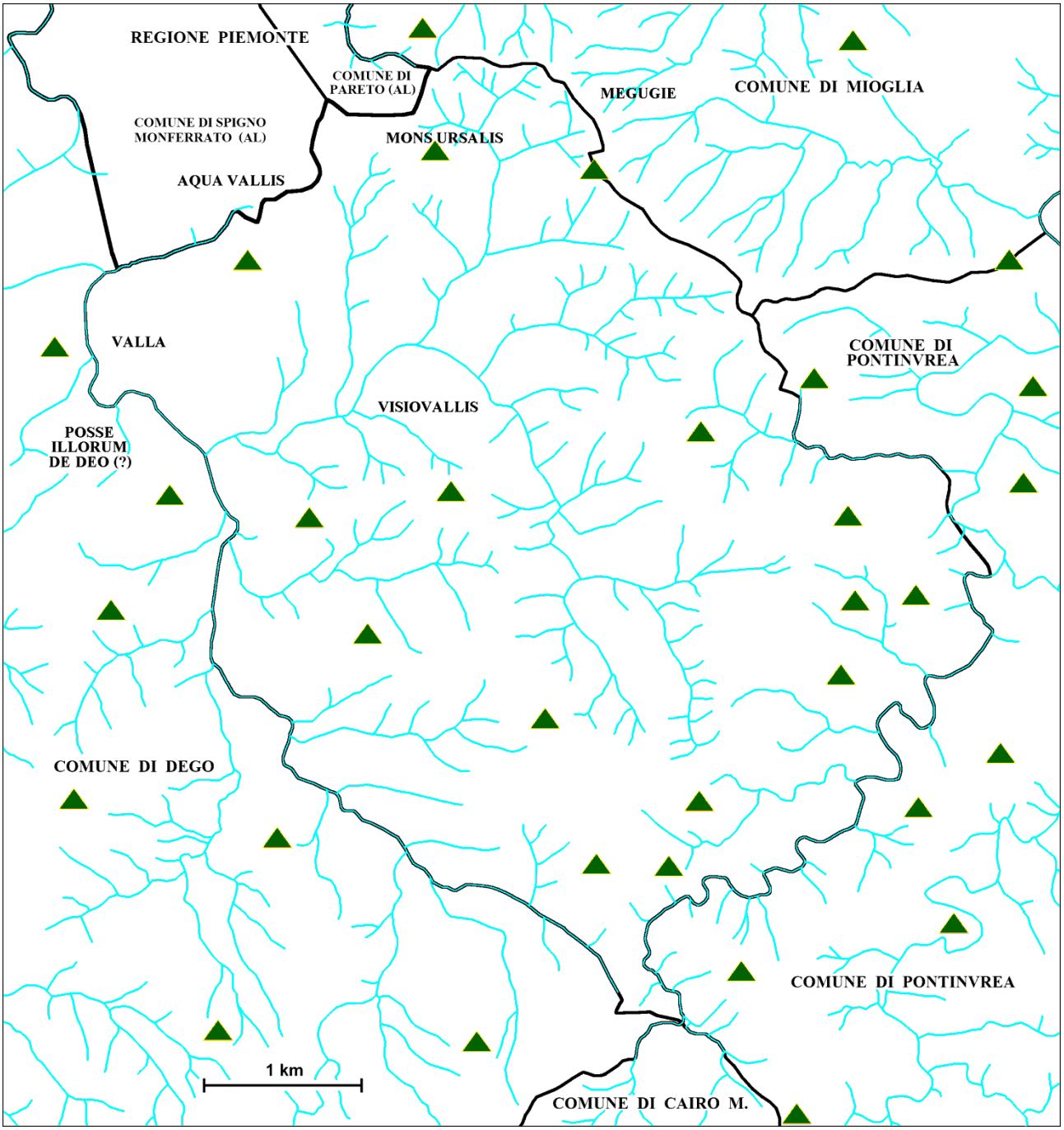
La documentazione conservata per il territorio dell'attuale comune è, ovviamente, ben più ampia di quella riportata nel presente fascicolo: ci auguriamo possa essere inserita in prossime edizioni della Toponomastica Storica.

TABELLA 1
TOPONIMI MEDIEVALI (DATA TRA PARENTESI, *CARTINA 1*)

GIUSVALLA
Visiovallis, in loco et fundo (991)
Abbatia Dei Salvatoris (991)
Valla, cortem que dicitur (998) (?)
Valla (999 e 1014) (?)
Gisvalla, Ansaldus Ricius de (1181) (*)
Gisvalla, Çenoe filie quondam
  Martini de (1181) (*)
Gisvalla, Rodulfus de (1180/1181) (*)
Iusvalla, Salvus de (1183) (*)

BOSCO DELL'ORSARA (1290) (**)
Ambrosii, aqua rivi
Cavaicii Iusvalle, locus qui dicitur
Deo, posse illorum de
Franguelli, aqua/
  Franguelli, in rivi
Iusvalla, in territorium de
Megugie, a territorio
Mons Ursalis, nemus dicitur/
  Montis Ursalis, pro nemore
Roverem Bellam, in
Vallis, aqua

(*) Comparenti o testimoni in atti savonesi contenuti nei rogiti del notaio "Cumano" (*Ansaldus Ricius*, documento 724; *Martinus*, 811; *Rodulfus*, 383 e 757; *Salvus*, 1131).
(**) Confini del *nemus* (bosco) del *Mons Ursalis*, che in parte ricade negli attuali confini di Mioglia (SV) e di Pareto (AL), oltre che di Giusvalla (SV).



Cartina 1. I confini attuali del Comune di Giusvalla ed alcuni tra i principali toponimi medievali. Le indicazioni *Visiovallis*, *aqua Vallis*, *posse illorum de Deo* (= territorio di quelli di Dego) e *Megugia* (= Mioglia) sono presenti nel documento del monte Orsara (1290) come termini generici e la loro localizzazione sulla cartina è puramente indicativa. Abbiamo ipotizzato, anche su fonti toponomastiche, che i documenti del 998-999-1014 che nominano *Valla* si riferiscano ad una località nei pressi della Cavanna, lungo la via che proveniva da Dego (*Tabella 1*).

TABELLA 2

SCAGLIONE, PAGINE 177-183: *PARTICELLE CATASTALI DEL 1594* (*)

Bacini, in contrada dei
Bacini, in le crose dei
Barbero, in
Bazani, contrada dei/
Bazani, in contrada dei
Berrue, nelle/ Berrute, nelle/
Berute, nelle
Berue, in ovio di
Bollia, nella
Bona nata, in
Bonifacini, in contrada dei
Bracali, in li
Braja, in la/ Braja, nella
Brondi, in contrada
Brondi, nella contrada ossia
Brovia, in valle
Calcinera, nella
Calcinere, nelle
Caliate, in
Campie, nella valletta di
Capina, in
Caranco, in
Casorera, nella
Catochia, moglia di/
Catogia, nella moglia di
Cavana, nella
Cerri, in li/ Cerri, nei
Chiusa, in
Chiuse, nelle/ Clause, in
Cirese, al campo delle
Clausia
Copina, in
Cose, le
Enrico, nell'ovio di
Ficoso, in pian
Fonga, nella
Forazio, al
Galareto, in
Garbarino, in contrada dei
Gierdino, nel
Gionchetta, nella
Giorgio, alla colla di
Giorgio, nei prati di
Grande, in prato
Guerra, nella molia di
Lavagnino, in prato di
Lavagnino, nella molia di
Liata, in la
Linari, in
Longo, prato
Loprima
Lorino, in
Loviano, in
Lungo, in pian
Lupo, fossa del
Medana, in piazza
Meriga, in la
Mino, in prato di/
Mino, nel prato di
Miolia lunga, nella
Molie, nelle/ Mollie, nelle
Monieti, in
Monte nero, in/
Montenei, in
Monte, nella contrada del
Monterse
Monti, in contrada dei
Mora, in la
Morazuto, in
Moro, nellovio del
Paricina, contrada
Patani, in
Pere, contrada
Pero, nella valle di
Piani, in li
Pigallo, in
Piva
Porazo, in/ Porazo, nel/
Porazzo, in
Prete, nel pian del
Rabelini, in casa dei
Rabellino, nel ritano di
Risolo, in
Rodello, nella molia di
Ronco Giurato/
Ronco Jurato, nel
Rotondo, prato
Rudelio
San Nicola, molia di
Scaciere, nelle
Siri, in clausa di
Sirito, in prato di
Soria, nella
Spesse, nelle
Tessore, nelle chiuse di/
Tessori, in clause dei
Torterogli,
nella contrada dei
Vaje, in le/ Vaje, nelle
Vaje, nella contrada delle
Valanche, in/
Valanche, nelle
Valla, in
Vallone, nel
Valloni, in
Vigna, nelle piazza della
Vignareto, in/
Vignaretto, in
Vignaretto, in ritano di
Villa, nella contrada
Zambone, nella casa di
Zarubie, in
Zerbi, in li/ Zerbi, nelli
Zoncheta, in/ Zonchetta, in
Zova, in

TABELLA 3

SCAGLIONE PAGINE 64-69: *REGISTRO DEI CONSEGNAMENTI PER L'ANNO 1599-1600* (*)

Bariano, al/ Boriano, al
Bogione, al
Bogiorno, al
Braia, alla
Brelli, alla casa di
Bricco, al
Castagnole, alle
Fara, in val di
Fontanelle, alle
Gattonaro
Manfreotto, nella contrada del lago di
Mascarino, al
Matteo, alla rocca di
Moglietta, alla
Molinaro, al
Montenegro
Mori, contrada dei
Nove, al giogo di
Ogy, in li
Pero, contrada del
Piniello, nel
Poraia, contrada della
Ripe, alle
Ronchi, ai
Ronza, alla
Simone, alla moglia di
Ursale, bosco di monte
Vallone, al

(*) Le due serie delle *Tabelle 2* e *3* sono tratte da una pubblicazione di Vincenzo Scaglione, citata nella bibliografia. L'autore scomparso non fornisce mai la collocazione archivistica dei documenti da lui segnalati e trascritti. Nonostante tale carenza, si è deciso di far riferimento alla sua ricerca, che risulta condotta con apparente rigore; inoltre, la maggior parte dei toponimi indicati sono confermati nelle fonti successive (*Tabella 4*, *5* e *6*), ricavate dai registri originali e talora posteriori solamente di alcuni decenni alle serie proposte da Scaglione.

Toponimi dei catasti

Le serie toponomastiche contenute nei catasti redatti dalla comunità di Giusvalla tra la prima metà del XVII secolo ed il primo ventennio del XIX si presentano abbastanza consistenti.

Il primo elenco che riportiamo (*Tabella 4*) è in larga parte riferito alla metà del XVII secolo; il secondo (*Tabella 5*) intorno alla metà del XVIII secolo ed il terzo ai primi due decenni del XIX secolo (*Tabella 6*).

Come sempre avviene per tale tipo di fonti, non si tratta di datazioni precise in maniera assoluta, dato che un catasto viene di solito compilato ed aggiornato in periodi ben più lunghi di un solo anno. Inoltre, l'estensione di un toponimo varia nel tempo ed è possibile che nomi di luogo riportati nei catasti di Giusvalla possano parzialmente ricadere nel territorio di comuni vicini.

I nomi di luogo contenuti nei catasti sono stati verificati e molti di essi sono ancora oggi vitali anche se spesso, ad esempio nel caso delle cascine, i nomi dei nuovi proprietari hanno soppiantato quelli antichi.

La trascrizione dai catasti si è rivelata, come al solito, problematica oltre che per motivi paleografici anche perché i nomi sono descritti con complesse specificazioni e quindi difficilmente catalogabili in elenghi sistematici. Nella cartina che segue (*Cartina 2*) sono stati localizzati molti dei termini contenuti nel catasto più antico e più ampio (*Tabella 4*).

Tabella 4
Catasto della metà del XVII secolo (*Cartina 2*)

Albareta e pian di Ferraro, l'
Albareta, l'/ Arbarea, l'/Arbareta, l'
Ansalddo, ritano di/ Ansaldo, ritano d'
Ansaldo o le Ripe, ritano d'
Antonnia e Balocco, in cassa d'
Antonnia e ovio de Nerci
e cassa de Sirij, in cassa d'
Antonnia e ovio de Nerci, a casa d'
Antonnia sottana, a casa d'
Antonnia, a casa d'
Arborea osia Soria, l'
Asinaro, in ronco
Astesani Siria, campo
di Pero Orsero, contratta de
Astesani, valle de/ Astesiani, val de/
Astisiani, val delli/ Astisiani, valle de
Astesiani e Capina, valle de
Astesiani overo Soria, contratta de/ Astisiani
overo Sciorita, contratta delli
Astisiani, contratta delli
Bacini e Biali sotto il castello, in moglia/
Bacini e Biali sotto il castello, moglia de
Bacini, contratta de
Bacini, le chiose de
Bacini, moglia di/ Bacino, moglia de
Bacino o sia Barbero/ Barbaro osia Bacino
Badueti/ Badueti, in/ Baduetti
Balestra o sij Vignaretta, piano di
Ballario, al
Ballocchо, Valloni e Porazzo
Ballocco o Porazzo e Valloni
Ballocco, in/ Ballocho/ Ballocho, in/
Balloco/ Balloco, in/ Balocco/ Balocco, al
Balloco o Fermenati
Ballurio, al
Balocco o sia Rianazzo
Balocco o sij l'Obertino
Barbero, nel
Barbiela/ Barbiella
Barca, al
Bariano, alla fossa del
Bazani e Zambiello, ovio de
Bazani in Gambullo, ovio de
Bazani l'Hortigliolo, contrada de
Bazani o sia Contratta, ovio de
Bazani o sia moglia di Regaglio, contrada de
Bazani o sij Ovio, contratta de
Bazani overo la Motta, contratta de
Bazani, contrada de
Bazani, la moglia de/ Bazani, moglia de
Bazani, la montata de/ Bazani, montata delli/
Bazani, nilla montata de/
Bazanni, la montata de
Bazani, le ripe de/ Bassani, le ripe de
Bazzani Ortiolo, contrada de
Beiso, alli campazzi del
Bellocchо
Beltrami e montata del castillo, contratta de
Beltrami o sia contratta della Villa, contratta
de/ Beltrami o sia Villa, contratta de
Beltrami, contratta di
Benentillo, al
Bennevento
Berrè/ Berrelli
Berrelli e prato della cassina
Berruta, in/ Berrute/ Berrute, alle/
Berrute, in le/ Berrute, le
Berrute e moglia/ Berute, molia delle
Berrute e moglia longa/
Berrute e moglia longa, le/
Berrute e moglia longa, in moglia de/
Berrute e moglia longa, moglie de
Berrute moglia longa e Ronco giurato, le
Berrute, in moglia di
Berrute, in ovij de
Berrute, Ronco giurato e ovio di
Berti con la fossa, alla colla di
Besio, nella zotta del
Bialli, contrata de
Bietti, contratta de
Binino/ Binino, primo nel
Biscia Copera, nel prato di/ Biscia Copera,
prato di/ Biscia o pere, prato di/ Bissia
Copera, prato di/ Biscia Copera,
overo in prato di
Boccone o sij Barianini, al pero
Boccone, al pero
Bogliete, nelli campazzi delle
Boglieto, lo /Bogliette/ Boglietto, al/
Bolietto, al
Boglietto e Ramata
Bonanà e le Vie

Bongiorno
Bongiorno a casa de Brondi e
moglia di Nicora, in fondo la montà di
Bongiorno e Giacosa
Bongiorno, in fondo la montà di
Bonifacini o Garesio, contratta de/
Bonifacini o sia Garesio, contratta de
Bonifacini o sia Cantone, contrata de/
Bonifacini o sia Catone, contratta de/
Bonifacini o sij del Catone, contratta de
Bonifacini osia Vallanche, contratta delli
Bonifacini, contratta de/ Bonifacini,
contratta delli/ Bonifacino, contratta de
Bonino/ Bonino, al
Bonino, spiaggia dil
Bono o sij Spesso, l'ovio di
Bono, l'ovio di
Bonvenendo/ Bonvenente/ Bonvenento
Borrazza, la moglia di
Borsotti
Borsotti e Piva
Bracciali, li/ Braciali, li/ Brazali, li/
Brazzali, li/ Brazziali, alli
Braia, alla/ Braida, la
Brigna e Mora, val di
Brigna, valle della
Brondi o sij Lunaio, contrata di
Brondi, a casa de
Brondi, contrata di/ Brondi, contratta de/
Bronti, contratta de
Brovia, la ritana delle moglie di valle di
Brovia, val de/ Brovia, val di/ Brovia, valle di
Buio, nelle zotte del
Buoia/ Buoia, alla/ Boia, la
Buono, li campi e bricco de
Buono, ovio di
Caccana ove si dice alle Gorne
Cagliaia, alle/ Cagliate /Cagliate, le
Cagliate, campazzi delle
Calcinere/ Calcinere, le
Calcinere o sia Marietta/
Calcinere o sia Marietta, le
Calcinere o sij ovio del Moro
Campazzo dell'albero
Campi e Molia e Piaggia, in li
Campi o Vernette, moglia de
Campi, la moglia de/ Campi, moglia de
Campi, li
Campiè/ Campiè, li/ Campie, alli
Campie e Poggio, piaggia de
Campiè, al prato di
Campiè, alla piaza de/ Campiè, alla piaza
dilli/ Campie, la piaggia de/ Campiè,
la piaggia delli/ Campiè, la piaza de/
Campiè, piaggia di/ Campielli, la piaggia de
Campie, valle di
Campiella e moglia di Novella, prato di
Campielli e Valletta
Canapari/ Canapari, li/ Canapari, nelli
Canapari, in moglia de/ Canapari, moglia de
Canpie o vera moglia della Verna
Cantine, la chiosa del
Cantone, contratta
Capina o sia Ripa/ Capina o sij le Ripe
Capina, la/ Capinna, la
Capriolo e le Ripe, pian di/ Capriolo e
le Rippe, piano di
Capriolo, pian di/ Capriolo, piano di
Carpaneta, la/ Carzaneta, la
Carpaneta, l'ovio della
Casassa, dalla
Casinazze, nel prato delle
Casoera, alla/ Casorera, alla/ Cassoera/
Cassolea/ Cassorera, la
Casoera, campazzo
Cassina, la
Cassinazze, nel prato delle
Cassine, le moglie delle
Cassinelle, nel prato dille
Castagnete, le vie
Castello, contratta del
Castello, dal/ Castillo, dal
Castillo o sij contrada della noce, dal
Castillo, la contratta sott'il
Castil Vero, al
Cathocchia, moglia di/ Catocchia, moglia di/
Catochia, moglia di/ Cattochia, moglia
Cattocia, moglia di o sii Mognetti/
Cattocia, moglia di o sii Mognetti
Cavana al campo della Valla
Cavana in fondo al Ballurio
Cavana nella moglia
Cavana o sij al Boghetto/
Cavanna o sij al Boglietto/
Cavana ove si dice alla zotta del Bejo/
Cavana sotto la zotta del Bego
Cavana o sij al Campolungo
Cavana sotto la cassina
Cavanna/ Cavanna, alla/ Cavanna, la
Cavanna nel Balurio
Cavanna o sia la moglia dell'Albora
Cavanna o sii rivera de Beso

Cavanna osia Rivera, alla
Cavanna ove si dice la montà dell'Albora
Cavanna overo moglie delle cassine, la/
Cavanna, le moglie delle cassine
Cavanna Prato o sij Campo
Cavanna, campo longo
Cavanna, il campo della Stocca
Cavanna, la moglia dilli Albera
Cento Moggia/ Cento Moggia, in/
Cento Mogia/ Centomoggia, in
Cento Moggia o sii Casino/
Centomoggia o Cozino
Cento Moggia osia Fontanelle
Cento Mogia o sia Tortino/
Centomoggia e Torrino
Centomigglia o sia Sligia
Ceresa, campo delle/ Cerese, campo delle/
Cerese, campo dille
Ceresa, nelle
Cerri, alli/ Cerri, li
Chiosa, la/ Chiossa, alla/ Chiossa, la
Ciacciari, nelli
Ciappe, le
Coletta/ Coletta, la/ Colletta
Colla, alla
Colla, alla moglia della
Colletto, al
Contratta o sij Chiesa de Testori
Costa longa
Costa longa o sij Piagia
Cranciolo, piano di
Craurari, li/ Craviari/ Craviari, in/ Craviè, alli/
Cravieti, alli/ Cravietti
Cravieti e Giardino
Craviolo e Pero moscatillo, piano di
Craviolo, piano/ Craviolo, piano di
Cucchello, al/ Cuchello
Cucchello, in fondo al
Datrei/ Datrei, in
Eurione, ovio d'
Falcona, piano di
Falcone, al
Fara, in/ Fara, in valle di/ Fara, valle di/
Farra, val di
Fermenata, la/ Fermenate/ Fermenate, la/
Fermenate, le/ Fermenette, in/ Firmenate
Fermenate e Fossa
Fermenate o sij monte Orsaro/ Fermenate osia
monte Orsaro/ Fermenate osia monte Ursaro
Ferraro, in pian di/ Ferraro, pian di
Ferraro, poggio di
Fiamara, in
Fiata, la
Firnaro, montà in pian di
Fonga/ Fonga, alla/ Fonga, la/ Fonza, alla
Fontana fredda
Fontana fredda o sia Ronco Asinaro
Fontanazza, nella
Fontanelle/ Fontanelle, alle/ Fontanelle, in
Fontanelle e Moglia/ Fontanelle o Moglia
Fontanelle e Rosso/ Fontanelle o sij Rosso
Fontanelle o Lorino
Fontanelle o sij Fongo/ Fonza o sii Fontanette
Fontanino di Gio Bono
Forazzo, al
Fossato Crosio
Fossato Crosio o sij moglia del Salice/
Fossato Crosio ossia mogglia del Salice
Fossato Crosio o sij val del Salice
Fossato Crosio, val del Salice
o anche Falcone
Frachioso, pian/ Fracioso, pian/
Freccioso, pian
Frecioso verso le Moglie, pian
Fusareto e Batto, al
Fusaretto, al
Galareto/ Gallareto, in/ Gullareto
Galareto, sorita di/ Galaretto, nella surita di/
Galaretto, surita di/ Galureto, nella surita di
Galaschi, in
Gallo, piaggia del
Ganccino, al campo di/ Gancino, campo di
Gansio, nel
Garesa o sia Monte Nero, alla spiaggia di/
Garesio o sij Montenero, spiaggia di
Garesa, alla spiaza di/ Garese,
alla spiaggia di/ Garese, spiaggia di
Garesio
Gatto, piaggia di
Genevra, la/ Genevrea, la/ Zenevrea
Giachetto, la moglia di
Giambone, al fontanile di/
Giambone, al fontanino di
Giambone, le ripe di
Giardini, al/ Giardino, al
Giardino o sij prati di Percia
Gionche, la/ Gionchetta/ Gionchetta, la/
Giunchetta, la
Gionchetta o sij Chiodo
Giorgio, alla colla di/ Giorgio, colla di
Giorgio, alli prati di/ Giorgio, prati di
Giorgio, prato di

Giovo di Movè
Gorino
Gorra, la moglia dilla/ Gorra, moglia dilla
Grattera, la/ Grattira, la/ Grattora
Grepini, li/ Grippini, li
Isola Soria e Vallone, l'
Isola, l'
Laschea/ Leschea/ Leschea, la
Lavagnini e campo della fornace,
nella moglia de/ Lavagnini o campo
della fornace, la moglia de/ Lavagnino
osia campo della fornace, la moglia de
Lavagnini, la moglia de/ Lavagnini, moglia/
Lavagnini, moglia de
Leschea e Cento Moggia
Liata, la/ Liatta, la
Licizzi, li
Linari e Pigna/ Lunari e Pigna/
Lunari o sia Pigna
Livino/ Livino, in fondo il
Longa, alla
Lorenzo, la rivera di prato
Lorino
Lorino, piano di
Luca, in moglia di/ Lucca, in moglia di/
Lucca, la moglia di/ Lucca, moglia di
Lunari soprani o sia Pigna
Lunari soprani osia Vallone
Lunari sottani
Lunari/ Lunari, nelli/ Lunari, nilli
Lupo, al lago del
Lurco
Malghera, al passo di/ Marghera, al passo di
Manfrioti, li
Marini, alla cassina de
Marzucco, piaggia di/ Marzusco, in piazza di
Mascarino/ Mascarino, al/ Mascharino, al
Mascella e Garesio
Mascella, Ricca e Garesio
Mascolla o Pietra
Masea, la
Mattheo osia Piva, alla fontana di
Mattheo, alla fontana di
Mattheo, la rocca di
Mazana, spiaggia
Meggiani e Cassina, val de
Mele e Oviazzo, pian di
Melega/ Melega, alla/ Melega, in fondo la/
Melega, la/ Millega, la/ Merega, alla/
Merega, la
Melega o Cassinazze/ Merega Cassinazze, le
Melega o sia moglia della fontana, alla
Melega o sia Recagnano, alla/
Mellega overo Recagnano, la
Melo, pian dil
Menta, vallone della/ Menta, valloni della/
Menta, valone della/ Minta, vallone dilla
Merega, moglia grande
Merizo, alla colla di
Mezana, piaggia
Mezzana o sij ovio di Nercij
Mezzana piaggia/ Mezzana, in piaggia/
Mezzana, in piaza/ Mezzana, spiaggia/
Mizzana, piaggia
Mezzana o sij Ovio de erci, spiaggia di
Mino o sia contrada de Torteroli, prato di/
Mino o sij contratta de Torterolli, prato di
Mino, in prato di/ Mino, prato di
Mino, li ovij
Mino, li ovij di prati di/ Mino, prato di li ovij
Mirezzo, alla colla del
Moglia di pian di Pozzo, la
Moglia donna/ Moglia donna, in
Moglia grande
Moglia, la/ Molla, la
Moglia, l'ovio della
Moglie, in fondo le
Moglie, le/ Molie, le
Moglietta, la/ Moglietta, nella
Mogneti, li/ Mognetti/ Mognetti, li
Mognetti, podio de overo Zambia
Molia de Campi
Molino Molie di Buona,
nel 1778 chiamata Orbo, sorita del
Molino, al/ Molino, contrata del/
Mollino, nella contrata del/
Morini, contratta de
Molino, alla seria del/ Molino, alla soria del/
Molino, la sorita/ Molino, nella sirita del/
Molino, soria del
Mollino e Mele di Thomà, sorità dil
Montata di Pè del riccio, la
Montata, in fondo la
Montata, la
Monte Negro et Berreo
Monte Negro o sii piazza di Gaese
Monte Nero/ Montenero/ Montenero, in/
Montinero
Monte Nero o sii Battoli
Monte Nero o sii pian d'Argento
Monte Nero o sii Sorita
Monte o sij prato di Mino, contratta de

Monte Orsario/ Monte Orsaro/ Monte Ursario
Monte osia contratta de Zuffi, nel
Monte osia prato di Mino, contratta del
Monte osij Ovio, contrada del
Monte, alli ovij de/ Monte, gli ovij de
Monte, contratta del/ Monte, la contratta dil
Monte, la montà del/ Monte, montata del
Monte, li ovij de/ Monte, li uvij de
Monte, ovio del/ Monti, ovio de
Mora, alla/ Mora, la
More, contrata
Morellaro/ Morilaro, al
Moro, l'ovio dil
Moscatello e in fondo la molia di Ronza
Motta, la
Murazze, al piano dille
Nascea, alla
Nicola, alla moglia di/ Nicola, moglia di
Nicora e casa de Brondi, moglia di
Noce o sia dal Castello, contratta della
Noce o sia de Rabellini, contratta della
Noce o sij Rabellini, al campo dilla/
Noce o sij Robillini, al campo dilla
Noce, al campo della
Noce, contratta della/ Noce, contratta dilla
Nove, in gioccho di/ Nove, in giocco di
Novella, moglia di
Obertina e Rianazzo, nill'
Obertina osia Balocco
Obertina, l'
Obertina, l'ovio deli/ Obertina, ovio dell'
Orsara, al piano d'/Orsara, piano di
Orsario osij Firmenate, monte
Orsaro, lo pero/ Pero Orsaro
Oviasco, nel
Oviazzo, l'
Ovietti o sij Valletta
Ovietti, li
Ovino, lo/ Ovino, nel
Ovio della Moglia
Ovio sopra la casa di Beltrame
Pallarea, la/ Pallaretto
Pe, piano di
Pera e Zonchetta, val di
Pera o sia Costa Longa, val di
Pera o sij Gritta, val di
Pera o sij ovio della Mora, val di
Pera o sij Vallone, val di
Pera, val de/ Pera, val di/Pera, valle di
Percoia, prati di
Pere, contrata, de/ Pere, contrada de/
Pere, contrada delle/ Pere, contratta de
Pero Moscatello
Pero Moscatello e in fondo la molia di Ronza
Perra, val di
Perrera, prati di
Perrini, la contra di/ Perroni, contra
Perroia e Rose, alli prati di
Perroia, alli prati di/ Perroia, prati di
Perrone, prato di
Perroni e Isorilli, contratta de
Perroni e l'Arbarea, contratta de
Perroni e moglia de Vada, spiaggia de
Perroni o Chiagia, contrata de
Perroni o sia campo de Tieti, contrata de
Perroni o sii prato della Preda, contratta de
Perroni o sij le Vaglie, prato de
Perroni o sij l'ovio di Rocca, contratta de
Perroni o sij moglia de Valdi, contratta de
Perroni o sij Poggio, contratta de
Perroni o sij prato della Preda, contrata de/
Perroni o sij prato dille Preda, contratta de
Perroni, spiaggia de
Piaggia Mezzana
Piaggia, la/ Piaggia, nella/ Piaglia, la
Pian frecioso verso le Moglie, in
Pian longo
Pianelli, in/ Pianello, il
Piani o sij Lorino, li
Piani, alli/ Piani, in li/ Piani, li/ Piani, nelli
Piano Longo, in
Pianolle, alle/ Pianollo, al
Piaza, la
Piazza della Vigna, alla/
Piazza detta Vigna, alla
Piazzo, contrada del/ Piazzo, contratta del
Pietra Crosa, alla/ Pietra Crosa, in/
Pietra Crosia
Pietra Crosia e Colla/
Pietra Crosia, alla Colla e
Pietra Crosia, Borsotto, Piva e Pianazzi
Pietra o sij Valloni, pian di
Pietra, campo della
Pietra, la moglia di
Pietre, pian di
Pietro la Costa, pian di
Pietro il campo della Rizza, pian di
Pietro il campo di Navone, pian di
Pietro o sij Colletta, pian del
Pietro o sij Moglia, pian di
Pietro o sij Valloni, pian di
Pietro ove si dice Ballao, pian di/
Pietro ove si dice la Ballea, pian di

Pietro ove si dice il campo di Navone, pian di
Pietro, nilla moglia di pian di
Pietro, pian di
Pigna o sia Lunari soprani, la
Pigna o sij Lunarij, alla
Pigna, la
Piva/ Piva, alla/ Piva, in
Piva sottana
Pivazzo, in
Pizzorni, ovio e montà e moglia de
Poggio/ Poggio, in
Poggio alto
Poggio rotondo
Porazzi e Balloco
Porazzo/ Porazzo, al/ Porazzo, in
Pozzo, pian dil
Pozzo, ritano del
Pozzo, val di/ Pozzo, valle del
Prato fiorito/ Prato sciorito
Prato fiorito o sij Craviari/
Prato fiorito o sij Craviaro
Prato fiorito, li piani di
Prato grande
Prato grande, nelle ripa di
Prato rotondo
Preda crosia
Preda, al prato della/ Preda, prato dilla
Prede osia Piva, in
Prete o sia la Gritta, pian del/
Prete o sij alla Gritta, pian del/
Prete osia la Gritta, pian del
Prete o sij Coletta
Prete osia Colletta, pian del/
Prette o sij Coletta, pian del/
Prette o sij Colletta, in pian del
Prete, pian del/ Prette, pian del
Rabellini e val del salice, contratta de
Rabellini o sia della Noce, contratta de
Ramata/ Ramata, la
Ramata e spiaza Mezana, la/
Ramata osij spiaggia mezzana, la
Recagnano
Recurata e montata di piè del Rizzo, la
Recurata, la
Reia, la
Renzacio, moglia di
Resia, l'ovio della
Resigadore, al
Ressia, l'ovio della/ Ressia, ovio della
Revute o sij ovio delle
Riaggio, in ovio de/ Riaggio, ovio di
Rianazzo, nel
Riccà o sia Ganesio
Riccha, la montata de
Riccij, montata de
Riccoboni, contratta de
Ripa, la
Ripe o sia Cassina, le
Ripe overo ritano d'Ansaldo, le
Rizzo, in fondo la montata del
Rizzo, la montata di pie dil
Roaggio, ovio di/ Roagio, ovio de
Robellini e val del salice, contratta de
Robellini osia della Noce, contratta de
Robellini, contratta de
Rocca o sij Ovio, alla
Rocca, alla/ Rocca, la/ Roccha, alla/
Roccha, la/ Rocha
Roccha, ovio dilla
Rocha e Rippa, in
Rocha e Stolato
Rochè
Roddè, valle di/ Rodello, la valle di/
Rodello, valle di Rodillo, valle di
Rode e Fontanino, valle di
Rodello, moglia di/ Rodillo, moglia di
Rodillo o sia Verra curta, la moglia di
Roggero/ Roggero, in
Ruggero/ Ruggero, in/ Ruggiero
Roggiero e Campetto
Roggiero, in fondo di/ Ruggeo, in fondo
Ronchetti e moglia di Regaglio
Ronchetti e Regaglio
Ronchetti, li
Ronchi, nella surita de
Ronchi, surita de
Ronco Asinaro
Ronco Giurato e Forazzo e Ovij de Berrute e
Moglia longa, in
Ronco Giurato/ Roncogiurato/
Ronco Giurato, in
Ronco Giurato e Berrute/
Ronco Giurato o sia Berute
Ronco Giurato o sia Cerri di Massina
Ronco Giurato o sia Corso
Ronco Giurato o sia in casa de Rossi
Ronco Giurato, l'ovio di
Ronza
Ronza, in moglia di/ Ronza, moglia di/
Ronza, nella molia di
Rose o sij Roche, alle/
Rosie e Rochero, in le

Rose, alle/ Rose, le/ Rosie, alle
Salice, valle del/ Sallice, valle de
Salici e Fossato Crosio o Falcone, valle de
Salmaceti, in
Salvaglioni overo Fossa del lupo, li/
Salvaioni o sij la fossa del lupo
Salvaglioni, li
Salvano e moglia di Facino
Salvarij, li
Scacchiere, la moglia delle/
Scaciere, alla moglia delle/
Scaziere, nella moglia delle
Scacciere/ Scaciere
Scaciere, in cima le
Scaziere, in fondo le
Selvano, al
Selvarij, in
Senata, la
Sieici, alli
Simona, alla moglia di/ Simona, la moglia di/
Simona, moglia di/ Simona, moglia di
e Moglie
Siozzi
Siri alla Villa, contrata de/ Sirij alla Villa,
contratta de/ Sirij, contratta delli
Siri, la chiosa de/ Sirij, nella chiosa de
Sirij andando al molino, la montata de
Sirij o sij la chiosa, contratta delli
Sirij, la montata de
Sliggia, la/ Sligia, alla/ Sligia, la
Sorita, la
Spesse o sia Porasco/ Spesse osia Porazzo, le
Spesse osia Ovio de Buono
Spesse, le
Spiaza dille vigna
Spiota, al campo dilla
Stollato
Strinata, la
Tamata, alla
Taranco/ Taranco, al
Taranco Campasso
Taranco o sia Ferrarazzo/
Taranco o sij Ferrarazzo/
Taranco osia Ferrarazzo, al/
Toranco osia Ferrarazzo
Tascere/ Tasciere/ Tasciere, le/ Tassere/
Tassere, alle/ Tassere, le
Tesinosa, nella
Tessinosa e Bongiorno
Tessiori, contratta de/ Tessiorri, contrada de/
Testori, contratta de/ Tistori, contrata de
Tessiori, la chiosa de/ Tessori, la chiosa de/
Testori, la chiosa de
Testori, alle ripe de
Thieti, li/ Tieti, li/ Tietti, alli
Thomà, al mele di
Thoma o moglia de campi, al mele di
Tieti e Pero moscatello/ Tieti e Pero
Moscatillo/ Tieti o Pero Moscatillo, in
Tistori overo Chiossa, contrata de/
Tistori, la chiosa de/ Tistori, nella chiosa de
Tomalone
Tortirolli, contratta de
Vaglie e Pianelli
Vaglie o sia Collette
Vaglie o sij Traversa, le
Vaglie osia prato de Ferroni, le
Vaglie ove Vallone di Pagliano, le
Vaglie, le/ Vaie, le
Vaglie, vallone di Pagliano
Valanche o sia Morellaro/ Valanche o sij
Merlaro/ Valanche osij Morellaro/
Vallanche o sia Morellaro
Valla/ Valla, alla/ Valla, in/ Valla, la
Valla e Gallareto
Valla o sia Vernetta
Vallanche/ Vallanche, alle/ Vallanche, le
Vallanche nell'ovio o sia Montenero
Valletta, la
Valloni o sij pian di Pè
Valloni, li
Valoni o sij contrada di pian di Pietra
Verna moglia della
Verne, regione delle
Verneta osia Valla
Vernetta e Fontana e Moglia
Vernetta, la
Verra Curta
Verra Curta e Moglie/ Verra Curta,
alle moglie di/ Verra Curta, le moglie di/
Verra Curta, le molie di /
Verra Curta, nelle moglie di
Verra Curta e valle di Rodello, la tagliata
Verra Curta et Ovietto, alle moglie di
Verra Curta, l'Ariè
Verra Curta o sii Piazzetta, moglia di
Viazza, prati di/ Viazza, prato di
Vie, le
Viglijni, campo de
Viglini e Vernetta, in casa de
Viglini, al campo de/ Viglini, campo de
Viglini, casa de

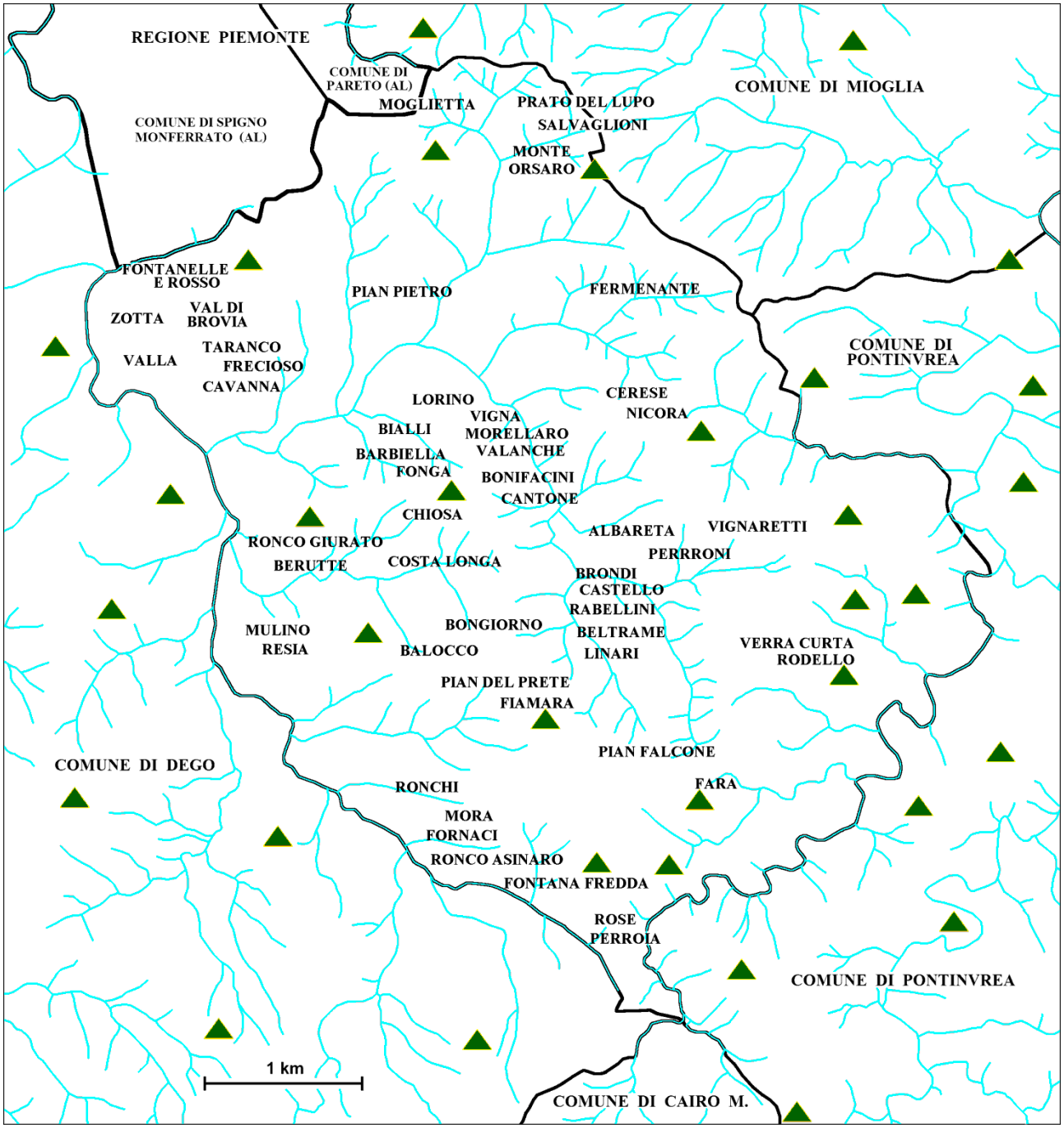
Viglini, contratta de
Vigna, alla
Vigna, alla piaggia della/ Vigna, alla piaza della/ Vigna, nella piagia della/ Vigna, piaggia della/ Vigna, spiaza della/ Vigna, spiazza della
Vigna, valle della
Vignarette/ Vignarette, al
Vignaretti, al
Vignaretto/ Vignaretto, al
Vignaretto, ritano del
Villa o sia Chiosa, contrada de
Villa o sia Damaschina, contrada de/ Villa o sij Damaschina, contratta dilla
Villa o sia Moglia de Lavagnini, contratta dilla
Villa o sij Chiosa, contratta dilla
Villa sottana
Villa, chiossa della/ Villa, nella chiosa della
Villa, contratta dilla
Viora o sia Ballocco
Zambie/ Zambiello/ Zambietto/ Zambillo/ Zanbiello
Zambone/ Zambone, in casa di/ Zambone, a casa di
Zambone, al fontanile di
Zambone, contratta di
Zambone, la chiosa di
Çaschea, in fondo la
Zenne/ Zona/ Zone
Zona e prati di Giana/ Zone o prati di Giana
Zona o sia in fondo le rianazze/ Zona o sij in fondo la rianazza
Zona o sii prato secco
Zonchea/ Zonchetta, la
Zone o sij Rianazzo
Zorbo molie di Groma
Zotta, la
Zovà
Zuffi, contrada de/ Zuffi, contratta de
Zuffi, contratta de o sia nel monte

TABELLA 5

ALCUNI IDRONIMI (*) DEL CATASTO DELLA METÀ DEL XVII SECOLO

Bazani
Brondi e di Nicora
Calcinere
Campielli
Cantine
Donè, il ritano che viene da
Fontana, della
Galarche
Liata
Marchina
Margaritta
Merega
Moglie
Moglie, Melega
Monte Nero, di
Piaggia mezzana/ Spiaza Mezana, di
Piazza, della
Pozzo, del
Ramata
Solcri
Tieti
Uomo Morto e Giusvalletta
Vigliazza, ritano che viene dal prato di
Vignarette
Zambone
Zonè, ritano che viene da

(*) Si tratta di nomi di corsi d'acqua (in lingua locale *rian*, singolare) localizzati solo parzialmente.



Cartina 2. Alcuni tra i principali toponimi del Catasto della metà del XVII secolo (vedi *Tabella 4*).

Tabella 6
Catasto della metà del XVIII secolo

Abioso o Rose, regione dell'
Astisiani, val de
Ballocco o Porazzo
Ballocco o Porazzo o Piva
Balocco
Balocco o sij Obertina
Barbiella
Barbiella o sii Brigna
Barbiella, valone della
Bazzani, contrata de o sii Motta e Canapali
Berello
Berrute
Binino
Biscia Copera, prato di
Bocone, pero
Boglietto, regione
Bongiorni e Giacosa
Bongiorno
Bono, ovio di
Bonvenento
Brondi e Linari soprani, casa di
Brondi, casa di
Calcinere
Campi, moglia de/ Campi, moglie de
Campi, moglia de o Vernetta, la
Campie, val di
Campiella
Capina
Casa, in ovio dietro la
Casinazze
Casine, moglie delle
Casorera
Castello, il
Cathocia e Mognetti, moglia di
Cavanna o sii Balietto
Cento moggia o Obertini
Cento mogglia
Ceresa, campo della
Chiosa
Costa longa
Craviari
Fara, val di
Fontanino
Fonza, la
Frecioso, pian
Gionchetta
Giorgio, prati di
Giorgio, prato di o sij Giuriano
Gripini
Isola
Laschea
Lavagnino, moglia de
Leschea, in fondo la moglia della
Linari e Pigna
Linari o Fontanino
Linari soprani
Linari soprani o sij Pigna
Linari Soprani o Valone
Linari sottani
Lucca o Colletto, moglia di
Lucca o sii Agnello, moglia di
Mascarino
Meliga, ritano della
Menta, vallone della
Moggia Curta o campo vigna
Moggia Curta o Cogino
Moggia Curta o Prati
Moggia Curta o Seravata
Moglie o sij in fondo li Ronchetti
Mogneti/ Mognetti
Molino, contrada de
Monte nero o sij Motto
Monte nero, vallone
Mora, ovio della e Gughirminetto e campo della surita
Nasca, in fondo la
Nasce/ Nascie
Ovietti
Ovio, nel
Pelose e Sorito, nella zotta delle
Pera e Fontanino, val di
Perroia o Rose, prati di
Piaggia, nella
Pietro, pian di
Pietro e Bosco, pian di
Pigna, la
Piva
Poggio o sij Cabanino
Pogio alto
Prete o Valone, pian del
Prette o Gritta, pian del
Prette, pian del
Prina o sij Tesinosa, regione di
Regaglia, moglia di
Resigadore, bricco del
Rocca, nella
Roche, le
Ronchetti o sij le Moglie
Ronco Giurato o casa dei Zuffi
Ronco Giurato o sii le Berrute
Rose, le/ Rose, nelle
Salici e Fossato Acrosio, val de/ Salici e Fossato Crosio, val de
Sarmaceti
Simona o le moglie, moglia di
Simona, moglia di
Sorita, il campo della quarta
Spesse
Tarabasco o sij Fontanelle e Ferrogiaro, nel
Tesinosa, alla
Tesiori o sij Roche, ripe de
Tieti, nelli
Valla, la
Valloni
Valoni o sia Marzucho
Vernetta, la
Villa sottana
Villa sottana, chiosa della
Villa, chiosa della
Zambone, contrata di
Zenevrea

TABELLA 7
CATASTO DEL XIX SECOLO (PRIMO VENTENNIO)

Arbora
Astegiani, val deno Cappina
Ballancio, in fondo il
Ballani
Ballea, regione
Barbiella
Bazzani, montà dei
Bonevento
Bejso o Riviera
Berrute
Bistolfi, casa di
Boglietto, regione
Bongiorno
Bongiorno e Fiumara
Borazza, surita di moglia di
Borrazza, moglia di
Borrazza o Beijso, moglia di
Brovia, regione
Brovia, val di/ Brovida, val di
Carpaneta/ Carpeneta
Carpaneta, ovio di
Cascinazze, ponte delle
Cavanna
Cavanna detta oggi Campo longo
Cavanna o Campazzi del Bejso
Cavanna o Prose
Cavanna o Riviera
Cavanna o sii Campo longo
Cavanna overo moglie delle Cassine
Cavanna, Campo del morone
Cavanna, Campo della Rocca
Cavanna, Fontanino e moglia dell'arbora
Cavanna ovvero moglie delle Cassine, regione
Chiazza, regione
Colla Feudale
Corgnolo, campo del/ Corniolo, campo del
Craviari
Falcona, pian
Ferraro, pian di
Fiamara
Fiumara, regione
Fontana fredda
Fraccioso, pian
Gallareto
Gattonaro
Genevrea/ Genevrera
Giusvalletta
Gorra, della
Isola
Lavagnini, moglia de
Lavagnini, ovio de
Leschea
Marghera, passo di
Marzucho, piazza di
Masciere, in fondo le
Meliga
Moggio, pian di o Zotta de Brosi
Moglia, la
Moglie, delle
Montà
Monta, ovio di
Mora e Camapazzi del Beiso
Morone, campo del
Parovida, val di
Perrone, prato di
Pian Longo
Pian Longo ossij Casa Vecchia
Piani, alli
Pietro, pian di
Piva
Ponte fiorito
Pozzo, pian del
Prato fiorito
Prete, pian del
Prose, alle tre
Riviera
Riviera o Bego
Rodè Fontanini o Laviazzo, val di
Ronchi
Ronchi feudale
Ronco Giurato o Berrute
Scacciere
Scacciere, in fondo le
Scacciere, moglia delle
Simona, moglia di
Siri, regione e chiosa
Spesse, regione
Tessiori, chiosa de
Tognino o Fillere, melo di
Tognino, Firena o moglia delle Scacciere, melo di
Tognino, melo di
Valla, regione
Vallade
Valloni o sii Chiarloni
Vei e Sorite, ovio del
Verra curta, moglia di
Zuffi alla Colla e Chiappe, contrata de

Esempi di toponomastica

L'origine del toponimo Giusvalla è ancora incerta. La linguista Giulia Petracco Sicardi afferma, riprendendo un'ipotesi derivata dalla tradizione popolare, che si tratti di: "locuzione formata da *iusum* 'giù, sotto' … e da *Valla*, nome del torrente".

Sembrerebbe che da un primitivo *Visiovallis* del 991 (ed un *Valla* del 998 che dal torrente avrebbe esteso il nome all'intera *curtis*) si sia giunti alla fine del XII secolo a *Gisvalla* ed *Iusvalla*, conservatosi fino ad oggi nella lingua locale.

Come si è detto, non si intende qui proporre uno studio di toponomastica storica, attività che richiede specifici approfondimenti ed una ricerca sull'evoluzione storica del singolo toponimo, ma un inventario di nomi di luogo.

Esistono però alcune attestazioni la cui formazione e datazione è ormai sicura o che sembra interessante sottolineare per successivi approfondimenti. Ci è quindi sembrato opportuno riportare, di seguito, una scelta di esse suddivise per periodo storico.

Una prima osservazione può essere fatta per il già ricordato *Valla* (citato a cavallo tra X ed XI secolo) che sembra possa essere localizzato nei pressi della Cavanna dove il toponimo si è mantenuto fino ad oggi.

Una seconda, è la presenza di *Fara*, nominato varie volte (*val di Fara*, 1599, e nei successivi catasti), la cui origine longobarda sembra piuttosto probabile. Si ricorda che la fara – citata più volte in fonti altomedievali – si riferisce ad un insediamento ed è frequente in area padana ed appenninica ma rappresenta finora un *unicum* in Liguria.

Tra gli altri toponimi che meriteranno approfondimenti si nomina *Braja* (1594), di origine altomedievale ma ancora vitale in secoli successivi, e *Castil Vero* (catasto del secolo XVII), che potrebbe ricordare un insediamento fortificato antico (*vero* contrazione di *vetero*?). Di un certo interesse anche *Motta*, nei pressi dei Bazzani, e *Chioso* (recizioni artificiali per le coltivazioni di maggiore valore?), anch'essi di possibile datazione medievale.

Alcuni ronchi, cioè terreni messi a coltura, sono presenti non lontano dal confine con Dego, nei pressi di quella che, ancora nel pieno XI secolo era citata come *selva*: da nord a sud troviamo *Ronco Giurato*, i *Ronchi* e *Ronco Asinaro.*

Come già detto, l'importanza e l'abbondanza di acque del territorio è ricordata dalle numerose *moglie* (marcite), talora sfruttate per la lavorazione della canapa dei molti *canapali* rinvenuti. A partire dal tardo Medioevo sono presenti attestazioni di alcuni insediamenti produttivi come mulino, resia (segheria) e calcinera.

Come spesso avviene, la toponomastica più recente è parzialmente legata alle famiglie proprietarie o residenti in siti agricoli cui danno il nome: citiamo tra gli esempi i Bazzani, i Bialli, i Beltrami, i Berruti, i Bistolfi, i Bonifacini, i Rabellini, i Siri, i Galli, gli Zuffi, ecc...

Fonti archivistiche e referenze bibliografiche

- ARCHIVIO STORICO DEL COMUNE DI GIUSVALLA (ASCG), *Catasto di Giusvalla del XVII secolo* (*Tabella 4*)
- ASCG, *Catasto di Giusvalla del XVIII secolo ed inizio XIX* (si tratta di un unico registro in cui sono inseriti entrambi i catasti. *Tabelle 5* e *6*)
- ARCHIVIO DI STATO DI TORINO, *Tipo dei confini di Giusvalla, Pareto, Spigno e Mioglia*, Giusvalla, 1418-1672, "Volume primo di documenti, sui quali fondossi Giusvalla contro Spigno, ecc. …". Antica segnatura: vol. G, n. 2, fol. 231 (per l'immagine di copertina)

***

- B. BOSIO, *La "Charta" di fondazione e donazione dell'abbazia di San Quintino in Spigno (stipulata nel "Castello di Visone" il 4 maggio 991)*, Visone 1972 (con riproduzione fotografica del documento in cui è citata l'abazia di *Visiovallis* ed i suoi beni. *Tabella 1*)
- F. CICILIOT, *Giusvalla: Appunti per una storia medievale*, "Quaderni del Centro Culturale Comprensoriale del Sassello", anno II, volume III, Sassello 1982, pp. 77-98 (la prima notizia della fara di Giusvalla ed altri appunti di toponomastica)
- *Dizionario di toponomastica. Storia e significato dei nomi geografici italiani*, Torino 1997
- G. FERRO, *La toponomastica ligure di interesse geografico*, Genova 1964
- *Il cartulario di Arnaldo Cumano e di Giovanni di Donato (Savona 1178-1188)*, a cura di L. BALLETTO, G. CENCETTI, G. ORLANDELLI, B.M. PISONI AGNOLI, Pubblicazioni degli Archivi di Stato, XCVI, Roma 1978 (*Tabella 1*)
- *I Libri Iurium della Repubblica di Genova*, a cura di E. PALLAVICINO, Fonti per la Storia della Liguria, XV, volume I/7, Genova 2001, documento 1179 (confini del bosco di monte Orsara, 22 novembre 1290. *Tabella 1*)
- *I Registri della Catena del Comune di Savona, I*, a cura di D. PUNCUH, A. ROVERE, in "Atti e Memorie della Società Savonese di Storia Patria", nuova serie, volume XXI, Savona 1986 (documenti 1, 2 e 4 relativi al toponimo *Valla. Tabella 1*)
- A. ISSEL, *Liguria Preistorica*, in "Atti della Società Ligure di Storia Patria", XL, Genova 1908 (a p. 61, figura 19, è raffigurata un'ascia litica proveniente da Giusvalla)
- G. ISETTI, *Alcuni reperti di interesse paletnologico nell'Appennino genovese. Giusvalla*, in "Studi Genuensi", II, Genova 1958-59, pp. 50-54 (sono riportati reperti archeologici preistorici – litici e metallici – rinvenuti in territorio di Giusvalla e Dego)
- V. SCAGLIONE, *Giusvalla. Per non dimenticare un mondo che abbiamo perduto*, Cengio 1992 (*Tabelle 2* e *3*).

Ringraziamenti

Si ringrazia Roberto Vivaldi per le riprese fotografiche dei documenti di Giusvalla e per avere partecipato alle ricognizioni in archivio comunale.
Per la localizzazione di molti toponimi è stato indispensabile l'aiuto di Giovanni Perrone.

Si ringraziano inoltre per la disponibilità fornita a vario titolo: Piero Baccino, Roberto Bonifacino, Ornella Briano, Paola Campidonico, Giuseppe Ferrando, Enrico Marcenaro, Sabrina Marcenaro, Marco Perrone, Lucia Palmieri.

Riepilogo

Territorio attuale del Comune (Istat)	Kmq 19,13
Altitudine minima, torrente Valla, punto inferiore (s.l.m.)	m 392
Altitudine massima, confini con Cairo e Pontinvrea (s.l.m.)	m 677
Abitanti (Istat, 30/6/11)	469
Densità (abitanti per Kmq)	24,5
Citazione più antica del toponimo Giusvalla (991)	*Visiovallis, in loco et fundo*
-Tabella 1. Documenti medievali	19
-Tabella 2. Particelle catastali del 1594	116
-Tabella 3. Consegnamenti del 1599-1600	29
-Tabella 4. Catasto della metà del XVII secolo	755
-Tabella 5. Idronimi del Catasto della metà del XVII secolo	27
-Tabella 6. Catasto della metà del XVIII secolo	140
-Tabella 7. Catasto del XIX secolo (primo ventennio)	114
Toponimi totali riportati, comprese le varianti	*1.200*
Toponimi per Kmq (toponimi totali/superficie comunale)	62,7

Indice

Presentazione *pagina* *5*
Geografia del territorio comunale di Giusvalla *pagina* *5*
Principali emergenze archeologiche e monumentali *pagina* *6*
Evoluzione storica ed amministrativa del territorio giusvallese *pagina* *7*
Toponimi anteriori al XVI secolo *pagina* *8*
Tabella 1. Toponimi medievali *pagina* *8*
Cartina 1. Toponimi medievali *pagina* *9*
Tabella 2. Toponimi dalle particelle catastali del 1594 *pagina* *10*
Tabella 3. Toponimi registro consegnamenti 1599-1600 *pagina* *11*
Toponimi dei catasti *pagina* *11*
Tabella 4. Catasto della metà del XVII secolo *pagina* *12*
Tabella 5. Alcuni idronimi del Catasto del XVII secolo *pagina* *19*
Cartina 2. Catasto della metà del XVII secolo *pagina* *20*
Tabella 6. Catasto della metà del XVIII secolo *pagina* *21*
Tabella 7. Catasto del XIX secolo (primo ventennio) *pagina* *22*
Esempi di toponomastica *pagina* *23*
Fonti archivistiche e referenze bibliografiche *pagina* *24*
Ringraziamenti *pagina* *25*
Tabella di riepilogo *pagina* *25*

***

Progetto Toponomastica Storica

I fascicoli sono redatti dai responsabili del progetto e dai seguenti referenti:

Fascicoli pubblicati:

1) Toponimi del Comune di Quiliano, 2011, *con Nicolò Cassanello*
2) Toponimi del Comune di Pallare, 2011, *con Stefano Mallarini e Carmelo Prestipino*
3) Toponimi delle Albis(s)ole, 2012*, con Giovanni Venturi*
4) Toponimi del Comune di Celle Ligure, 2012, *con Giovanni Venturi*
5) Toponimi del Comune di Mallare, 2012, *con Stefano Mallarini*
6) Toponimi del Comune di Giusvalla, 2012, *con Giovanni Venturi*

Fascicoli di prossima pubblicazione:

Toponimi del Comune di Bergeggi, 2012, *con Nicolò Cassanello e Rosella Ricci*
Toponimi del Comune di Carcare, 2012, *con Stefano Mallarini*
Toponimi del Comune di Stella, 2012, *con Giovanni Venturi*
Toponimi del Comune di Vado Ligure, 2012, *con Daniela Andreoni e Nicolò Cassanello*
Toponimi del Comune di Savona, inizio 2013
Toponimi del Comune di Varazze, inizio 2013, *con Ernesto Renato Arri*
Toponimi del *Nemus Saonense*, metà 2013

Finito di stampare
Agosto 2012

Tipografia
Marco Sabatelli Editore

con il contributo di:

con il patrocinio del Comune di Giusvalla